СКАЗКИ НАРОДОВ
КАРЕЛИИ. ВЫПУСК II
Коза
с кудрявыми
ножками
ТАДЖИКСКАЯ
СКАЗКА

Здравствуй! Меня зовут Мани́жа.
Я очень люблю сказки.
Сначала я расскажу тебе сказку про козу
с кудрявыми ножками, а потом мы вместе
свяжем из козьей шерсти, которую она
нам подарила, памирские джура́бы!
Пожалуйста, слушай сказку внимательно!

Коза с кудрявыми ножками

Таджикская сказка

Жила-была коза с кудрявыми ножками. У неё было семеро козлят:

Алю́ль маленький,
Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,
Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,
Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом.

Однажды коза с кудрявыми ножками отправилась на пастбище. Перед уходом позвала она детей и говорит:

— Алю́ль мой маленький,
Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,
Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,
Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом!
Я ухожу пастись,
принесу вам на рожках травку,
во рту водичку,
в вымечке молочко.
Заприте дверь и сидите дома,
никому дверь не отпирайте!

Только скрылась коза из виду, подошла к двери собака Саг, постучала лапой и залаяла:

— Алю́ль мой маленький,
Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,

Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,
Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом!
Ваша мама пришла,
на рожках травку принесла,
во рту водичку,
в вымечке молочко!
Отоприте дверь, пустите меня в дом!

Алю́ль, Булю́ль, Хишта́ки Сари́ Танура́к, Токчапара́к, Мехчапара́к, Болошина́к и Такшина́к узнали по голосу, что это не мать их зовёт, и не открыли дверь.

Ушла собака Саг ни с чем. Только убралась она восвояси, подбежал к дому козы шакал Шаго́л и завыл:

— Алю́ль мой маленький,
Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,
Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,

Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом!
Ваша мама пришла,
на рожках травку принесла,
во рту водичку,
в вымечке молочко!
Отоприте дверь, пустите меня в дом!

Но козлята узнали по голосу, что это не мать их зовёт, и не открыли дверь. Ушёл шакал Шаго́л ни с чем.

Только убрался шакал восвояси, подошёл к двери дома волк Гург: он стоял за углом и всё слышал. Изменил волк свой голос и запел тоненько, как коза:

— Алю́ль мой маленький,
Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,
Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,
Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом!

Ваша мама пришла,
на рожках травку принесла,
во рту водичку,
в вымечке молочко!
Отоприте дверь, пустите меня в дом!

Услышали козлята эту песню, подумали, что мать пришла, и распахнули дверь. Вбежал волк Гург в дом, схватил козлят, засунул в мешок и к себе уволок.

Вечером вернулась с пастбища коза с кудрявыми ножками, увидела открытую дверь, вошла в дом и не нашла
ни Алю́ля маленького,
ни Булю́ля беленького,
ни Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,
ни Токчапара́ка, на полке лежащего,
ни Мехчапара́ка, на гвозде висящего,
ни Болошина́ка под потолком,
ни Такшина́ка у входа в дом!

Заплакала коза, запричитала:
— Где Алю́ль мой маленький,
где Булю́ль беленький,
Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,
Токчапара́к, на полке лежащий,
Мехчапара́к, на гвозде висящий,
Болошина́к под потолком,
Такшина́к у входа в дом!
Я принесла вам на рожках травку,
во рту водичку,
в вымечке молочко!

Никто не откликнулся на зов. Долго плакала коза, да так и не дождалась своих деток-козляток.

«Не собака ли съела моих детей?» — подумала она и пошла к собаке Саг. Взобралась коза на крышу собачьего дома и стала стучать по ней кудрявыми ножками: тук-тук!

Услышала собака Саг стук и спрашивает:
— Кто взобрался на мою крышу?
Кто сыплет пыль в плов моих гостей?
Плов стал солёным, мои гости ослепли от пыли!

А коза с кудрявыми ножками отвечает:

— Это я, коза с кудрявыми ножками,
забралась на крышу твоего дома!
Ты унесла моего маленького Алю́ля?
Моего беленького Булю́ля?
Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,
Токчапара́ка, на полке лежащего,
Мехчапара́ка, на гвозде висящего,
Болошина́ка под потолком,
Такшина́ка у входа в дом?
Отдай козлят, а не то я тебя
затопчу кудрявыми ножками,
забодаю острыми рожками!

Испугалась собака Саг, поджала хвост и заскулила:

— Не видала я маленького Алю́ля,
не встречала беленького Булю́ля,
Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,
Токчапара́ка, на полке лежащего,
Мехчапара́ка, на гвозде висящего,
Болошина́ка под потолком,

Такшина́ка у входа в дом!

Иди к шакалу Шаго́лу, наверно, он забрал твоих детей.

Коза пошла к шакалу, взобралась на крышу дома и постучала ножками: тук-тук-тук!

Услышал шакал Шаго́л стук и спрашивает:
— Кто взобрался на мою крышу?
Кто сыплет пыль в плов моих гостей?
Плов стал солёным, мои гости ослепли от пыли!

А коза с кудрявыми ножками ему отвечает:
— Это я, коза с кудрявыми ножками,
забралась на крышу твоего дома!
Ты унёс моего маленького Алю́ля?
Моего беленького Булю́ля?
Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,
Токчапара́ка, на полке лежащего,
Мехчапара́ка, на гвозде висящего,
Болошина́ка под потолком,
Такшина́ка у входа в дом?

Отдай козлят, а не то я тебя
затопчу кудрявыми ножками,
забодаю острыми рожками!

Испугался шакал Шаго́л и заскулил:
— Не видал я маленького Алю́ля,
не встречал беленького Булю́ля,
Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,
Токчапара́ка, на полке лежащего,
Мехчапара́ка, на гвозде висящего,
Болошина́ка под потолком,
Такшина́ка у входа в дом!
Иди к волку Гу́ргу, наверно, он забрал твоих детей.

Пошла коза к волку Гу́ргу, взобралась на крышу волчьего дома, сердито застучала по крыше кудрявыми ножками.

Услышал волк Гург стук и спрашивает:
— Кто взобрался на мою крышу?
Кто сыплет пыль в плов моих гостей?
Плов стал солёным, мои гости ослепли от пыли!

Еще сильней застучала коза кудрявыми ножками по крыше волчьего дома и грозно заблеяла:

— Я, коза с кудрявыми ножками!

Это я забралась на крышу твоего дома и стучу!

Ты забрал моего Алю́ля маленького,

моего Булю́ля беленького,

Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,

Токчапара́ка, на полке лежащего,

Мехчапара́ка, на гвозде висящего,

Болошина́ка под потолком,

Такшина́ка у входа в дом!

Отдай козлят, а не то я тебя

затопчу кудрявыми ножками,

забодаю острыми рожками!

Рассердился волк Гург и зарычал:

— Не отдам тебе Алю́ля маленького,

не отдам Булю́ля беленького,

Хишта́ки Сари́ Танура́ка, на печке сидящего,

Токчапара́ка, на полке лежащего,

Мехчапара́ка, на гвозде висящего,

Болошина́ка под потолком,

Такшина́ка у входа в дом!
Уходи прочь, а не то
я твои кудрявые ножки покусаю,
твои острые рожки обглодаю!

Не послушалась коза, вызвала волка Гу́рга на бой. Семь дней и ночей шла битва. Семь мер земли вспахали они под собой. На рогах у козы стерлись все зазубрины, во рту у волка не осталось ни одного острого зуба.

Наконец решили они пойти к точильщику: коза отточить свои рожки, а волк заострить свои зубы.

Побежала коза с кудрявыми ножками домой, испекла сдобных лепёшек из муки на козьем молоке, отнесла точильщику и попросила:

— Сало́м, мастер-точильщик!
Я принесла тебе сдобные лепёшки!
Отточи поострее мне рожки!

Точильщику понравились сдобные лепёшки, и он отточил козе рога острее алмазных граней.

Волк Гург подсмотрел, какой гостинец коза понесла точильщику. Увидел он, как она белую

пыль смешала с белой водой, замесила тесто, раскатала и испекла лепёшки.

Разыскал волк Гург белую сухую глину, смочил её в белых брызгах водопада, налепил лепёшки, высушил их на солнце и понёс точильщику:

— Сало́м, мастер-точильщик!

Я принёс тебе сдобные лепешки!

Заостри поострее мне зубы!

Не понравились точильщику глиняные лепёшки, сточил он волчьи зубы до самых корней, а вместо них вставил пушистые хлопковые зёрна.

Стали коза с волком снова биться.

Волк Гург разбежался и укусил козу своими хлопковыми зубами — осталась коза целаневредима.

Разбежалась коза с кудрявыми ножками и ударила волка своими острыми, как алмаз, рожками. Посыпались у волка искры из глаз!

Испугался волк, что коза его совсем забодает, побежал домой и выкинул за порог мешок с козлятами.

Развязала коза с кудрявыми ножками мешок, выскочили из него живыми и невредимыми

Алю́ль маленький,

Булю́ль беленький,

Хишта́ки Сари́ Танура́к, на печке сидящий,

Токчапара́к, на полке лежащий,

Мехчапара́к, на гвозде висящий,

Болошина́к под потолком,

Такшина́к у входа в дом.

Бросились коза с козлятами в объятия друг к другу. И плакали они, и смеялись!

На радостях устроила коза с кудрявыми ножками большой пир. Вы были здесь, а мы были там, ели жирный плов и кишмиш с сахаром!

Молодец! Ты очень внимательно слушал сказку. Давай теперь вместе «свяжем» из козьей шерсти, которую подарила нам коза с кудрявыми ножками, памирские джура́бы! Герои сказки помогут нам в этом, если мы ответим на их вопросы.

1. Меня зовут Алю́ль,
а моих братьев — Булю́ль,
Хишта́ки Сари́ Танура́к,
Токчапара́к, Мехчапара́к,
Болошина́к и Такшина́к.
А как зовут семерых
козлят в вашей сказке?

2.

У меня и моих козлят
есть вышитые
таджикские тюбетейки.
Летом они защищают
нас от жары,
а зимой — от холода.
А у тебя есть
тюбетейка?

3. Я построила свой домик из глины, а крышу покрыла соломой. А какие дома в ваших сказках?

4.

Я приготовил для своих гостей плов. А ты любишь плов? Чем ты угощаешь своих гостей?

5.

Точильщику не понравились мои лепёшки. Что я сделал не так? Как правильно пекут таджикские лепёшки?

6.

Я сделал волку новые зубы из таджикского хлопка. У тебя дома тоже есть вещи из этого материала. Можешь их назвать?

7.

В честь нашего спасения мама коза накрыла дастарха́н: приготовила плов, манту́, пашма́к, испекла русские блины. Чем тебя угостить?

8.

Наши джура́бы
готовы!
Они тёплые
и красивые.
Кому мы их
подарим?

СЛОВАРИК:

Джура́бы — толстые шерстяные носки с орнаментом, распространённые у народов Кавказа и Средней Азии.

Кишми́ш — сушеный виноград без косточки.

Плов — блюдо восточной кухни, основу которого составляет варёный рис.

Эта книга является частью комплекта материалов
для дошкольного и начального общего образования
«Сказки народов Карелии. Выпуск II»